

חֲקוֹדְרָאמוֹס אֲלָהַ זַיְדָה
Acódramos ala Vida
Souviens-toi de nous à la vie

Copyright © 2002,2017 David ben Or. Certains droits réservés (CC BY-NC-SA 4.0).

suppliamment ♩ = 120

1A

1 2 3 4 5 6

אֲ-חֲ-חֲקוֹדְ-רָא-מֹסֶ אֲ-לָהַ זַיְ-דָה, קְרִיאָ-לָהּ, גֹּזַל קוֹן לֹזֶר זֶה לָהּ זַיְ-דָה, חַי לָהּ,
A - côd - ra - môş a - la vi - da, Cria - dôr quén gô - za la vi - da, y

1B

7 8 9 10 11 12

אֲחִי-סַקְרִי-זַיְ-מֹסֶ חַיִּן אֵל לִי-זֶכֶר לָהּ זַיְ-דָה!
éş - cri - vé - môş éñ él li - vřô dé - la vi - da !

A 'côđramôş 'ala 'vida,
Cria 'dôř quén 'gôza la 'vida,
y éş 'crivémôş
éñ él 'livřô 'déla 'vida !

*Souviens-toi de nous à la vie,
Créateur qui exulte de la vie,
et inscris-nous
dans le livre de la vie !*

חֲקוֹדְרָאמוֹס אֲלָהַ זַיְדָה,
קְרִיאָלוֹר קוֹן גֹּזַל לָהּ זַיְדָה,
חַי חַיִּסְקְרִיזַיְמוֹס
חַיִּן אֵל לִיזֶר לָהּ זַיְדָה!

2A

13 14 15 16 17 18

אֲ-חֲ-חֲקוֹדְ-רָא-מֹסֶ אֲ-לָהַ זַיְ-דָה, קְרִיאָ-לָהּ, גֹּזַל קוֹן לֹזֶר זֶה לָהּ זַיְ-דָה, חַי לָהּ,
A - côd - ra - môş a - la vi - da, Cria - dôr quén gô - zé la vi - da, y

2B

19 20 21 22 23 24

אֲחִי-סַקְרִי-זַיְ-מֹסֶ חַיִּן אֵל לִי-זֶכֶר לָהּ זַיְ-דָה!
éş - cri - vé - môş éñ él li - vřô dé - la vi - da !

A 'côđramôş 'ala 'vida,
Cria 'dôř quén 'gôzé la 'vida,
y éş 'crivémôş
éñ él 'livřô 'déla 'vida !

*Souviens-toi de nous à la vie,
Créateur qui exulte de la vie,
et inscris-nous
dans le livre de la vie !*

חֲקוֹדְרָאמוֹס אֲלָהַ זַיְדָה,
קְרִיאָלוֹר קוֹן גֹּזַל לָהּ זַיְדָה,
חַי חַיִּסְקְרִיזַיְמוֹס
חַיִּן אֵל לִיזֶר לָהּ זַיְדָה!